



ZASIELATEĽSKÁ ZMLUVA č. TSR021917

uzatvorená podľa § 601 a nasl. Obchodného zákonníka

m e d z i:

Zasielateľom:

Direct Parcel Distribution SK s. r. o.

so sídlom: Technická 7, 821 04 Bratislava

Registrácia: Okresný súd Bratislava I,
vložka č. 26367/B, oddiel: Sro

IČO: 35 834 498

DIČ: 2021648739

IČ DPH: SK 2021648739

Bankové spojenie: VÚB a. s. Bratislava

č. ú.: 2744789453/0200

Príkazcom:

PX CENTRUM

so sídlom: Centrum 16/21

017 01 Považská Bystrica

Registrácia: Okresný úrad Považská Bystrica
č. živn. reg. 306-8939

IČO: 31 118 127

DIČ: 2021296222

IČ DPH:

Bankové spojenie: VÚB banka a.s. Slovensko

SK77 0900 0000 0051 5441 5463

I. Predmet plnenia

Predmetom plnenia je expresné doručovanie kusových zásielok, odovzdaných príkazcom na prepravu zasielateľovi do miesta určeného adresou na zásielke. Inkasné úkony pri zásielkach na dobierku sú súčasťou zasielateľských služieb.

II. Cena doručovateľskej služby a jej splatnosť

Cena zasielateľských služieb je určená v závislosti od hmotnosti zásielky, príp. výšky dobierkovej čiastky a je daná aktuálnym cenníkom zasielateľa. V prípade zahraničných preprav zásielok sa cena riadi cenníkom zasielateľa pre zahraničie. Zasielateľ sa zaväzuje poskytnúť príkazcovi zľavu na poskytované služby podľa prílohy č.1. Zasielateľ si vyhradzuje právo upraviť alebo odobrať zľavu podľa prílohy č.1 v prípade neplnenia zmluvných podmienok zo strany príkazcu (významne nižší rozsah využívania služieb DPD, omeškanie v plattbách a pod.). Zasielateľ je povinný o tomto kroku príkazcu vopred informovať.

DPH bude vypočítaná podľa platných daňových predpisov. Splatnosť účtovanej ceny služieb je určená „Všeobecnými obchodnými podmienkami“ zasielateľa.

Zasielateľ je oprávnený počas doby platnosti zmluvy upraviť cenníky, a to najmä ak dôjde k zmene hospodárskej situácie alebo nákladov spojených s poskytovanými službami. Zasielateľ je povinný bezodkladne písomne informovať príkazcu o zmene cenníka, a to najmenej dvadsať dní pred nadobudnutím jeho platnosti. Príkazca môže do desiatich dní odo dňa, keď sa dozvie o uskutočnení zmien zo strany zasielateľa, od zasielateľskej zmluvy písomne odstúpiť. Pokiaľ tak neurobí, je viazaný novým cenníkom od prvého dňa jeho platnosti. Ak príkazca vykoná objednávku potom, čo zmena vstúpi do platnosti, platí, že so zmenou vyjadril súhlas. Obe zmluvné strany sa dohodli na spôsobe úhrady ceny zasielateľských služieb takto:

Splatnosť faktúr za zasielateľské služby je 14 dní odo dňa vystavenia faktúr. Fakturačné obdobie zásielok je 1x mesačne, vždy k poslednému dňu v mesiaci.

III. Ostatné dojednania

Miestom prevzatia zásielok zasielateľom na doručenie je po dohode oboch strán:

- Sídlo spoločnosti

IV. Záverečné ustanovenia

Zasielateľská zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Obe strany sú oprávnené zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu, a to písomnou výpoveďou doručenou druhej zmluvnej strane. Zmluvný vzťah končí dňom doručenia oznámenia o výpovedi. Uzatvorením tejto zmluvy zanikajú všetky doterajšie dojednania a zmluvy uzatvorené medzi účastníkmi.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je aktuálne znenie Všeobecných obchodných podmienok, Reklamačného poriadku a štandardný cenník služieb na vnútroštátnu a medzinárodnú prepravu, ako aj výška palivového a mýtného poplatku, ktoré sú uvedené na internetovej stránke: www.dpd.com/sk.

Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, každý z účastníkov zmluvy obdrží po jednom vyhotovení.

Podpis
Meno Ivana Tabačková
Funkcia Telesales Representative
Dátum 14.3.2019

PX CENTRUM
Po
Podpis
Meno Anna Karošová
Funkcia riaditeľka
Dátum 19.3.2019

Príloha č. 1 / strana 3/ k Zasielateľskej zmluve pre spoločnosť PX CENTRUM

Zľavnené ceny, poskytnuté na vnútroštátnu prepravu zásielok podľa dohodnutého cenníka sú nasledovné:

- Cenník pre produkty:

Váha balíka (kg)	DPD CLASSIC Cena (€) bez DPH	DPD HOME Cena (€) bez DPH
0 – 3	3,50	3,50
5 – 10	3,70	3,70
10 – 20	4,50	4,50
20 – 30	5,10	5,10
30 – 50	6,40	6,40

- Dobierka:

Dobierka do (€)	Cena (€) bez DPH
1 660 €	0,90
3 320 €	4,00
6 640 €	6,50

- Platba kartou a prostredníctvom platobných nástrojov poskytovaných DPD:

V prípade, že príjemca uhradí dobierkovú čiastku prostredníctvom platobnej karty alebo službou VIAMO, DPD preúčtuje bankový transakčný poplatok z dobierkovej sumy, ktorej sa táto služba týka. Daný poplatok je zúčtovaný v pravidelnej faktúre za prepravné služby alebo ihneď pred pripísaním dobierkovej čiastky na účet príkazcu. Zasielateľ zároveň prehlasuje, že výška poplatku je identická s poplatkom účtovaným bankou za danú službu.

Minimálny počet balíkov, ktorý zverí príkazca na prepravu zasielateľovi je 10 ks mesačne v priemere. Priemer sa vypočítava z 3 po sebe idúcich mesiacov. V prípade štruktúrovaného cenníka podľa prepravovaného objemu si Zasielateľ vyhradzuje právo účtovať ceny podľa aktuálneho mesačného objemu.

Pre produkty DPD 10:00, DPD 12:00, DPD 18:00, Sobotňajšie doručenie a službu Vyžiadaná preprava, platia aktuálne ceny, ktoré nájdete tu: https://www.dpd.com/sk/business_customers/produkty_a_sluzby/ceny

Uvedené ceny sú v € bez DPH a k týmto cenám je účtovaný palivový a mýtny poplatok. Táto príloha ruší predchádzajúce cenové dojednania a je platná od 14.3.2019.

Direct Parcel Distribution SK s.r.o. ©

Podpi

Meno Ivana Tabačková

Funkcia Telesales Representative

Dátum 14.3.2019

PX CENTRUM

Podp

Meno Anna Kardošová

Funkcia riaditeľka

Dátum 19.3.2019

Zmluva o poverení spracovaním osobných údajov

uzatvorená podľa ustanovení § 34 a nasl. zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako

„Zákon o ochrane osobných údajov“)
(ďalej len ako „**Zmluva**“)

medzi:

Prevádzkovateľ:

Obchodné meno: **PX CENTRUM**
Sídlo: Centrum 16/21, 017 01 Považská Bystrica
IČO: 31 118 127
DIČ: 2021296222
IČ DPH:
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného úradu Považská Bystrica, č.živn.reg.:
306-8939

Zastúpená:

(ďalej len ako „**Prevádzkovateľ**“)

a

Sprostredkovateľ:

Obchodné meno: Direct Parcel Distribution SK s.r.o.
Sídlo: Technická 7, 821 04 Bratislava
IČO: 35 834 498
DIČ: 2021648739
IČ DPH: SK 2021648739
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka
číslo: 26367/B
Zastúpená: Ing. Peter Pavuk - konateľ
(ďalej len ako „**Sprostredkovateľ**“)

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ ďalej spolu len ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo
ako „**Zmluvná strana**“)

Článok I.

Úvodné ustanovenia

- 1.1 Prevádzkovateľ ako Príkazca a Sprostredkovateľ ako Zasielateľ uzavreli dňa 14.3.2019
Zasielateľskú zmluvu TSR021917 (ďalej len ako „**Platná Zasielateľská zmluva**“),

neoddeliteľnou súčasťou ktorej boli všeobecné obchodné podmienky Zasielateľa. Predmetná Zmluva obsahovala aj poverenie na spracovanie osobných údajov.

Článok II.

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom spracúvaním osobných údajov, ktoré zhromažďuje Sprostredkovateľ vo svojom informačnom systéme CRM a to za podmienok a v rozsahu dohodnutom v tejto Zmluve.

Článok III.

Spracúvanie osobných údajov

- 3.1 Prevádzkovateľ touto Zmluvou poveruje Sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov na účely poskytovania zasielateľských služieb.
- 3.2 Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje pre Prevádzkovateľa odo dňa uzavretia Platnej Zasielateľskej zmluvy a to na základe poverenia na spracovanie osobných údajov uvedeného v predmetnej Zasielateľskej zmluve.
- 3.3 Osobné údaje, ktoré sa budú na základe tejto Zmluvy spracúvať:
- meno a priezvisko príjemcu
 - adresa príjemcu na doručovanie
 - vlastnoručný podpis príjemcu
 - telefonický kontakt príjemcu
 - e-mailová adresa príjemcu
- 3.4 Dotknutými osobami v zmysle tejto Zmluvy sú príjemcovia zásielok na základe zasielateľskej zmluvy, prípadne inej zmluvy súvisiacej s prepravou.

Článok IV.

Podmienky spracúvania a zoznam povolených operácií

- 4.1 Sprostredkovateľ je oprávnený na spracúvanie osobných údajov výlučne príjemcov zásielok, ktorým doručuje zásielky, resp. s nimi uzatvára zasielateľské zmluvy, prípadne iné zmluvy súvisiace s prepravou, a to len v rozsahu potrebnom pre poskytovanie týchto služieb.
- 4.2 Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje príjemcov zásielok na základe zasielateľskej zmluvy, prípadne inej zmluvy súvisiacej s prepravou, získané od Prevádzkovateľa len

na účely prepravných služieb, ktoré sa požadujú pre splnenie predmetu Platnej Zasielateľskej zmluvy.

- 4.3 Sprostredkovateľ sa zaväzuje nevyužívať a nezdurovať osobné údaje získané od Prevádzkovateľa na iné resp. rozdielne účely ako na poskytnutie prepravných služieb, ktoré sa požadujú pre splnenie predmetu Platnej Zasielateľskej zmluvy. Sprostredkovateľ bude na základe tejto zmluvy vykonávať s osobnými údajmi iba operácie potrebné na splnenie účelu tejto zmluvy, a to ich získavanie, zhromažďovanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, uchovávanie a likvidáciu.
- 4.4 Sprostredkovateľ sa zaväzuje kopírované alebo tlačené zasielateľské zmluvy, prípadne iné zmluvy a dokumenty súvisiace s prepravou použiť len na účely vyplývajúce z Platnej Zasielateľskej zmluvy a z tejto Zmluvy; iným spôsobom ich môže použiť, len ak tak vyžadujú všeobecne záväzné právne predpisy.
- 4.5 Osobné údaje, ktoré Sprostredkovateľ získa od Prevádzkovateľa, Sprostredkovateľ uchováva v jeho zákazníckej databáze – informačnom systéme/informačných systémoch CRM pre účely plnenia jeho záväzkov na základe Platnej Zasielateľskej zmluvy. Osobné údaje získané od príjemcov zásielok Sprostredkovateľ uchováva s rovnakým účelom v informačnom systéme/informačných systémoch CRM.
- 4.6 Sprostredkovateľ je povinný chrániť spracúvané osobné údaje pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmkoľvek inými neprípustnými spôsobmi spracúvania. Na tento účel prijal primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania osobných údajov, pričom zbral do úvahy najmä použiteľné technické prostriedky, dôvernosť a dôležitosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizík, ktoré sú spôsobilé narušiť bezpečnosť alebo funkčnosť jeho informačných systémov.
- 4.7 Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby zhromaždené osobné údaje boli spracúvané vo forme umožňujúcej identifikáciu dotknutých osôb len počas nevyhnutnej doby na dosiahnutie účelu spracúvania.
- 4.8 Sprostredkovateľ je povinný zlikvidovať tie osobné údaje, ktorých účel spracúvania sa skončil v súlade s ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 4.9 Sprostredkovateľ a jeho zamestnanci sú povinní zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch získaných od prevádzkovateľa, s ktorými prídu do styku; tie nesmú využiť ani pre osobnú potrebu, ani ich nesmú zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť. Túto mlčanlivosť sa zaväzujú zachovať aj po skončení poverenia. Sprostredkovateľ zodpovedá za to, že mlčanlivosť budú zachovávať aj jeho zamestnanci a iné nimi poverené osoby, ako aj prípadní externí spolupracovníci.

- 4.10 Sprostredkovateľ sa zaväzuje spracúvané osobné údaje nepoužiť v rozpore s oprávnenými záujmami dotknutých osôb, neohrozovať ani nepoškodzovať ich práva a právom chránené záujmy a svojím konaním nebude neoprávnene zasahovať do práva na ochranu ich osobnosti a súkromia.
- 4.11 Sprostredkovateľ sa zaväzuje umožniť prístup k získaným údajom od Prevádzkovateľa resp. od príjemcu zásielky len oprávneným osobám (t.j. sám Sprostredkovateľ, ním poverené osoby, zodpovedná osoba, prípadne osoby, ktorým to umožňuje osobitný zákon).
- 4.12 Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje v súlade s dobrými mravmi a konať spôsobom, ktorý neodporuje zákonu, ani iným všeobecne záväzným právnym predpisom a ani ich neobchádza.
- 4.13 V súvislosti so spracúvaním osobných údajov sa Prevádzkovateľ zaväzuje poskytovať Sprostredkovateľovi správne a aktuálne osobné údaje.
- 4.14 Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si za účelom riadneho plnenia tejto zmluvy potrebnú súčinnosť.

Článok V.

Vyhlásenie Prevádzkovateľa

- 5.1 Prevádzkovateľ prehlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov v súlade so zákonom. Sprostredkovateľ vyhlasuje, že zaručuje bezpečnosť spracúvaných osobných údajov podľa príslušných ustanovení zákona o ochrane osobných údajov a má v zmysle tohto zákona prijatú príslušnú dokumentáciu, ktorá zodpovedá spôsobu spracúvania osobných údajov, pričom Sprostredkovateľ bral pri jej prijatí do úvahy najmä použiteľné technické prostriedky, dôverynosť a dôležitosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizík, ktoré sú spôsobilé narušiť bezpečnosť alebo funkčnosť informačného systému.
- 5.2. Predložená dokumentácia je predmetom obchodného tajomstva Sprostredkovateľa a Prevádzkovateľ sa zaväzuje nepoužiť resp. nezverejniť ju alebo jej časť v rozpore s oprávnenými záujmami Sprostredkovateľa.

Článok VI.

Trvanie zmluvy

- 6.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to odo dňa podpisu tejto Zmluvy do trvania účinnosti Platnej Zasielateľskej zmluvy.

- 6.2 Zmluvu je možné vypovedať písomne bez udania dôvodu ktoroukoľvek zo zmluvných strán vždy k 31. decembru aktuálneho kalendárneho roka. Písomná výpoveď musí byť druhej zmluvnej strane doručená najneskôr 2 mesiace vopred. V prípade neskoršieho doručenia výpovede je možné Zmluvu vypovedať až k 31. decembru nasledujúceho kalendárneho roka.
- 6.3 Účinky doručenia sú splnené aj vtedy, ak príjemca výpovede túto nevyzdvihol v odbernej lehote alebo prevzatie bezdôvodne odmietol.

Článok VII.

Súhlas Prevádzkovateľa

- 7.1 Prevádzkovateľ dáva súhlas Sprostredkovateľovi, aby v prípade potreby využíval pri spracúvaní osobných údajov pre Prevádzkovateľa tretie osoby resp. subdodávateľov v zmysle § 34 ods. 2 Zákona o ochrane osobných údajov. Sprostredkovateľ za spracúvanie osobných údajov prostredníctvom tretej osoby resp. subdodávateľa zodpovedá tak, akoby spracúval osobné údaje sám.
- 7.2 Sprostredkovateľ sa zaväzuje poučiť vlastné oprávnené osoby resp. subdodávateľov o ich právach a povinnostiach pri ochrane osobných údajov vyplývajúcich z platných právnych predpisov, ako aj o zodpovednosti v prípade ich porušenia.

Čl. VIII.

Záverečné ustanovenia

- 8.1 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 8.2 Ak niektoré z ustanovení Zmluvy bude z akéhokoľvek dôvodu považované za neplatné alebo nevykonateľné, budú tieto neplatné alebo nevykonateľné ustanovenia považované za oddelené od zvyšných ustanovení, ktoré ostanú medzi zmluvnými stranami v platnosti.
- 8.3 Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu riadne prečítali, že táto Zmluva nebola dojednaná v tiesni a ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jej obsahom ju potvrdzujú svojim podpisom.
- 8.4 Túto Zmluvu možno meniť iba písomnou formou a po dohode oboch zmluvných strán písomnými dodatkami k tejto Zmluve.
- 8.5 Práva a povinnosti výslovne neupravené Zmluvou sa riadia ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a subsidiárne ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho

zákonníka v znení neskorších predpisov, ako aj ostatných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.

- 8.6 Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom každý z účastníkov Zmluvy obdrží po jednom vyhotovení Zmluvy.
- 8.7 Táto Zmluva tvorí Dodatok k Platnej Zasielateľskej zmluve uzatvorenej medzi Prevádzkovateľom ako Príkazcom a Sprostredkovateľom ako Zasielateľom a nadobúda povinnosť 25.5.2018 alebo dňom jej podpisu, ak je dátum podpisu neskorší, ako 25.5.2018.

V Pav. Bystrici, dňa 19.3.2019

V Dolnom Hričove, dňa 14.3.2019

Prevádzkovateľ:

PX CENTRUM

Považská

IČO: 3

Sprostredkovateľ:

Príloha č.1 /strana 3/ k Zasielateľskej zmluve pre spoločnosť PX CENTRUM

Zľavnené ceny, poskytnuté na vnútroštátnu prepravu zásielok podľa dohodnutého cenníka sú nasledovné:

- Cenník pre produkty:

Váha balíka (kg)	DPD CLASSIC Cena (€) bez DPH	DPD HOME Cena (€) bez DPH
0 – 1	2,70	2,90
1 - 3	2,85	3,05
3 - 10	3,15	3,30
10 – 20	3,40	3,50
20 – 30	4,30	4,50
30– 50	4,80	5,00

- Platba kartou a prostredníctvom platobných nástrojov poskytovaných DPD:

V prípade, že príjemca uhradí dobierkovú čiastku prostredníctvom platobnej karty alebo službou VIAMO, DPD preúčtuje bankový transakčný poplatok z dobierkovej sumy, ktorej sa táto služba týka. Daný poplatok je zúčtovaný v pravidelnej faktúre za prepravné služby alebo ihneď pred pripísaním dobierkovej čiastky na účet príkazcu. Zasielateľ zároveň prehlasuje, že výška poplatku je identická s poplatkom účtovaným bankou za danú službu.

Minimálny počet balíkov, ktorý zverí príkazca na prepravu zasielateľovi je 10 ks mesačne v priemere. Priemer sa vypočítava z 3 po sebe idúcich mesiacov. V prípade štruktúrovaného cenníka podľa prepravovaného objemu si Zasielateľ vyhradzuje právo účtovať ceny podľa aktuálneho mesačného objemu.

Pre produkty DPD 10:00, DPD 12:00, DPD 18:00, Sobotňajšie doručenie a službu Vyžiadaná preprava, platia aktuálne ceny, ktoré nájdete tu: https://www.dpd.com/sk/business_customers/produkty_a_sluzby/ceny

Uvedené ceny sú v € bez DPH a k týmto cenám je účtovaný palivový a mýtny poplatok. Táto príloha ruší predchádzajúce cenové dojednania a je platná od 1.3.2019

Di
 Te
 82
 IČO
 Podpis
 Meno Ivana Tabáčková
 Funkcia Telesales Representative
 Dátum 20.3.2019

PX CENTRUM
 Podpis

Podpis
 Meno ANNA KARDOSOVA
 Funkcia RIADITELKA
 Dátum 20.3.2019